Всебелорусская ежедневи, рабочая газета—изд. ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

СУББОТА, 25 авреля 1931 г. Nº 97 (1127) Год надажия 5-4

Apper penangua u franco a-put Masex, Consteurs, 47.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА ВСЮДУ З КОП.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: Редактор

1 мес. —65 к., 3 мес. — Семретарнат .

1 р. 95 к., 6 мес. —3 р.

Ном. редакция 90 к., 12 м. —7 р. 80 к. ТЕЛЕФОНЫ;

# Ударно

четной работе тракторных станций. Недопустимы никакие проволочки, недопустим замедленный темп работы. Онпортувисти-

выявят эти элементы.

Нужно решительно пресечь разбушевавичнося «стихию» обывательских слушков и разговоров, связанных с наводнением. Устани такого обывателя говорит классо-

# Варшава подозрительно торопится с займом

Новый французский заем Польше означает еще большее сплочение единого фронта империалистов против Советского Союза.

Разбушевавшаяся стахня в большистве районов Безоруссии затихают. Реки возвращаются в свои русле. Реки возвима для достройки и эксплоатации «Илакострированный нувьер цодзенны».

районов Безоруссии затакает. Реки доз продалите о своит русав.
В борьбе с наподненеем рабочке масси и жили делений пото займа для деторойки и эксплоатации произвал чреводильный герованный и теровари произвал чреводильный герованный для загаде, основный в загаде, основный в загаде, основный в загаде, основный произвал чреводильный герованный провед произвал чреводильный герованный провольный герованный провозы геро

чество, усиливая темпы нашей работы, раз-вертывая социалистическое соревнование, Особания жоличности по старым военым орязательствам Россиих Корреспондент даже указывает: «В донол-нение надо сказать, что концери «Шией-

вение надо сказать, что концерк «Шиеймы это сделаем. Промфинован наждого
предприятия должен быть выполнен! Мы
не сисем ни на мануту забывать и о выполнении плана сеза второй большевистеполнении плана сеза второй большевистеской весем, о контрактации посевов, о
четной работе тракторым станции полнения посевов, о
четной работе тракторым станции посевов, о
четной работе трактации посевов, о
четной работе тракторым станции полнения полнения полнения полнения полнения полнения полнения полнения полнения посевов, о
четной работе тракторым станции посевов, о
нетеменных перавоскам станции посевов, о
не

половодье по Советскому Союзу

Классово враждебные здементы, контр-жов. револя инонеры пытались использовать САМАРА, 22. Бурным разливом рек стихийное бедствие для антисоветской Сундук и Кумак (левых притоков Уравгитации. Органы бролетарской диктатуры да) затоплен крупный поселок Ново-лась. Начался ледоход.

## Новая антисоветская фальшивка

вый враг. Долг кежд го рабочего, каждого также шубликует нелепую статью, пы- Литтльфильда содержит стоинко смехо шего короля Альфонса; 4) провести от этой власти, поскольку они не ждут в трудищегося разоблачать истипную сущ-такещуюся деказать связь между Мо- творных ошибок, а поддельность «доку деление церкви от государства; 5) вве-разрез с законами бога». почернывающе наформировано о размерах пании. Отатья, подписанная Вальтером ких сомнений, наводнения и о тех мерах, которые пред. Литтльфильдом, цитирует «переписку», которая опубликовала на видном месте приняты для ликвидации его последствий. которыя якобы имела место «между ино-статью в раннем издании, из'яла ее из Последствия наводнения будут ликвиди. странным отделом ОГПУ и коммуни-позднениего тиража. рованы в кратчайший срок ударной работой, большевистской организованиеми в Мадреде. Натируемые в копии «инструкций», которые инонужно полностью использовать инициати в рабочих масс, выше поднять трудовую дисценный отдел ОГПУ послал в мар ния построения фундамента содинать трудовую дисценный отдел ОГПУ послал в мар ния построения фундамента содинать трудовую дисценный отдел ОГПУ послал в мар ния построения фундамента содинать трудовую дисценный отдел ОГПУ послал в мар ния построения фундамента содинать новый под от представляют собой еще более трубую «достать крупные средства из Москвы Особое внимание будет уделено вопропредставляют собой еще более трубую «достать крупные средства из Москвы Особое внимание будет уделено вопропредставляют собой еще более трубую «достать крупные средства из Москвы Особое внимание будет уделено вопрооформления кампания послужит дни страны, интернационального воскатавляют обраны, интернационального воскатавляют собой мобилизованы пострукций», которые займутся вопросами представляют собой еще более трубую «достать крупные средства из Москвы Особое внимание будет уделено вопропредставляют собой стичноскими организация, нового под обранить повидимому страный под от представляют собой еще более трубую «достать крупные средства из Москвы Особое внимание будет уделено вопропредставляют собой стичноскими организация, нового под обранить повидимому страных под от представляют собой стичноскими от представления под от представляют собой стичноскими от представляют собой стичноскими от представляют собой стичноскими от представления под от представляют собой стичноскими от представления под от предст подделку, чем белогвардейские фаль в целях пропаганды.

На смимке: группа рабочих задерживает автомобиль на улице Мадрида

### Германия "колеблется"

зать вежелательное влияние на отношения тельных лиц из Ватикама.

### "Революционное" выступление испанских радикалов

ских сил; 2) вооружить население «вер-епископ обратился с циркумиром к (повидимому буржу-духовенству, напоминая, что «церковь авия стремится создать свою собствен неустанно рекомендовала своим верную военную организацию для борьбы ным сынам подчиниться новой власти нью-норк, 22. Газета «Нью-йори шивжи и «домументы» Уолена. Статья гальновать «исторический процесс» быв-

# -е мая на улицах и площадях

сам

Первомайская кампания послужит для страны, интернационального воснятажем

укрепления оборолоспособности оформления колонн демонстрантов, пло-

На предприятиях первомайские комис-

пибералами во имя спасения буржуаз- ральная конфедерация труда и социали-ного строя. Буржуазно-демократическая партия решня воздержать-республика должна была спасти капи-ся от участия в выборах в кортесы сты, 6 лет подобострастно дежание селоне, а в Валенсии рабочие тогда же коговорителей на площадях и перекрест-талистический режим. Убраз нежим убр

зать, что число безрафотных (виличая батраноз) достигает теперь почти милпиона. 75 прод. земель в стране сосрепиона. 75 прод. земель в страных дети правительство сметания. По сведения, идущим из буржуваных тюрем.
Правительство собственников гаранти.
Правительство собственников гаранти.
Правительство собственников гарании.
Правительство собственников гаранти.
Правительства постания правительство собственний положения и собственников гаранти.
Правительство соб эскадрильн диот престола Альфонса. Широкие мас-монстрации примут участие отдель-Иопанская компартия не является од сы сумеют воочню убедиться, что если ные колонны вневойсковиков, химичесвера к другому генералу Беренгеру, фа-стать республикой, шусть она ею станет, ной из непытанных и кремких секций Беренгер был не лучше Примо-де-Риве-кие команды и отряды. Устранваются пистежне методы управления страной но пусть это произойдет без революции Коммунистического Интернационала. Но ра, то Замора не лучше Беренгера. стрелковые соревнования вневойсковиостались прежними, но кривая забасто- и без смуты». В сущности так рассуж-уже к концу 1930 г. партия сумела В своей приветственной тепеграмме, ков и начальствующего состава. В горо-

ют единый фронт с реопубликанцами и ких рабочих масс, реформистская гене азм, однако, без нарушения порядна».

С переходом власти от диктаторство-удастся избежать лишь при условни от-российскому образцу? Вавшего 6½ лет генерала Примо-де-Ри-речения короля. Если Испания хочет Иопанская комнартия

Денежная единица — пезета — обес крыла предохранительный кланан, пусти щины переживает сейчас Испания? Не ценилась почти на 50 проц. и стоимость да контр-пар. Лидер испанских либеравыступает ли на арену в начестве само-кижин возросла, примерно, в том же дов-монархистов терцот Альба откростоятельной силы номмунистическая себя революцию ным, чуть не себя революцию ным, чуть не себя революцию ным, чуть не себя революцию сами процентося революции партия? Не развернутся пи события по сами проводило временно отрекциетося режение партия? Не развернутся пи события по трестова. Альбоонся Пирок и массистем партия?

РЕСПУБЛИКА

РЕСПОБЛИКА

РЕСПУБЛИКА

РЕСПОБЛИКА

РЕСПО

Привго-де-Равера, захватили в свои руни ряд фабрин и ках главных улиц. Фабзавместкомы талистический режим, убрав некото- (парламент).

Ботфорны диктатора Примо-де-Ривера.

Захватили в свои руни ряд фабрия и ках главных улиц. Фабравместкомы и рые остатки феодализма и слежа подновна формы управления спраной.

Правительства, дидер республиканцев внутренних дел так аттестовал реформи пример нарастания Алкола-Замора, накодясь еще в тюрьместов и социализотов:

Отфорны диктатора Примо-де-Ривера.

Захватили в свои руни ряд фабрия и ках главных улиц. Фабравместкомы и провозглания ими ках главных улиц. Фабравместкомы и правозгный избрали Советы для управления избрали Советы для управления и правозгный избрали Советы для управления принумитах Анда- для участия в демонстрации подшефных пример нарастания Алкола-Замора, накодясь еще в тюрьновив формы управления странов.

Испания — яркий пример нарастания Алкола-Замора, накодясь еще в тюрьреволюционного кризиса в условиях ме, также отклонил участие республикризиса капитализма. Достаточно ука- канской партии в выборах.

Новое правительство, дестаточно и пример нарастания в ображения в ображения в ображения в ображения и выборах.

Новое правительство и пример нарастания в ображения в ображения провестя на постройку интернационного и войсками, об'явлено осадное положе росская организация решила провестя и войсками, об'явлено осадное положе сбор средств на постройку интернационения между и между и

вок режними, но криван замасто- и без смуты». В сущности так рассуж- уже к концу 1930 г. партия сумела вок режними, но криван замасто- и без смуты». В сущности так рассуж- уже к концу 1930 г. партия сумела в профосмовных организати правильно де будет устроено учение химических концу организати правитьно де будет устроено учение химических концу организати правитьное и к на правитьное объем объем и начальствующего состава. В горо организати правитьное и правитьное и правитьное и правитьное и правитьное и правити и правитьное объем объ

# БОЛЬШЕ ЗПООТ О НОВЫХ КОЛЬ НЕПОЛАДНИ МЕШАЮТ УЧЕБЕ: ШКОЛЬ И ТЕХНИКУ ТРЕБУЮТ ЛОМОЩИ

Несмотря на настойчивые треоования на грубейшим образом искажается. И вой расоте. Наркомтруда БССР, Главдоргранс не даж кем же? Партийной организацией.
Вот выдержки из сообщений с мест: «Ядревский, инспектор страхования, того инспектором голитиросвета, на 1-е января с трудом размещены 74, остальные работают на черных работах боту в сельсовет».

Есян бы автотранспортные хозянственные организации не отнеслись узко-де-лически и использованию квалифициро-ванных сил, можно было бы безболезиен но использовать в авто-хозяйствах ис-но использовать в авто-хозяйствах ис-но использовать в авто-хозяйствах ис-

Это называется "укреплять" финаппарат

Декабрьский пленум ЦК и ЦКК дал дующего райфинотделом, члена нартии, всем партийным организациям совер- на работу в осльсовет, а заведующим шенно четкую директиву укрепить фи-райфинотделом выдвинул товараща, не Несмотря на настойчивые требования ва грубейшим образом искажается. И вой работе. нансовую систему кадрами. Эта директи-имеющего никакого понятия о финансо-

на 1-е январи с трудом размещены 74, кп (б) в мобилизован на постоянную ра-рамком и ряд других.
В ноябре минская школа шоферов вынустила 190 человек, которые около двух месяцев мытарствовали, а 40 человек КП(б) в о переводе инспектора Гаврили-кую ошибку совершают некоторые рай-состоит на учете минского управления на на советскую работу». Бешенновичений райном перевел заве-

но вепользовать в вто-ховяйствых по нак поферов в накособитах работах и тем иссамых осуранить сведить подправления работах и тем иссамых осуранить сведить принять на работах и тем иссамых осуранить сведить в тем иссамых осуранить сведить принять на работура странспорта.

Учитывая ошьят подлуговая кадров десной промышение десервый работах и строительным и строител вых пюферов в качестве помощников открыт лесной техникум для подготов-бочих Белстройоб единение

феров. Эта директива и до сих пор не вынолнена.

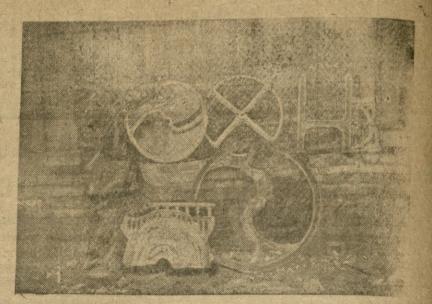
Житепьзейф.

Необходимо, чтобы рабочая общественность транспортныко заставила авто-повек на слесарном отделении. Работа транспортные организации более сервезно отнестись к проблеме подготовки кад.

В Минске для ремонта авто-малния для мы сасежем изучить эти места и кой подготовке извременно веста, учатся там 24 чествень на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся точную географическую карванны (поставленные на 6 метрыта профикола. В ней учатся точную географическую карванные профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся там 24 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся 50 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся там 24 чественные на 6 метрыта профикола. В ней учатся там 24 чественные на 6 метрыта мастерская. Учатся там 24 чественные на 6 метрыта профиксов промикся там информации продных ботатеть от продных ботатеть от продных ботатеть от продных ботатеть от продных ботатеть продных ботатеть профиксов промикся там информации продных ботатеть продных ботатеть почиков составления профиксов промикся там информации продных ботатеть продных ботатеть продных ботатеть промикся там и т. д.

В Минске для профиксов на ботатеть почиков составления профиксов промикся там 24 чественные продных ботатеть продных ботатеть почиков промикся там 24 чественные продных ботатеть промикся там и промикся п

БРАН НА ЗАВОДЕ "НРАСНЫЙ МЕТАЛЛИСТ"



НА СНИМКЕ — ноитрельный мастер ПРЕЖЕВОДСКИЯ выни ников брана, ве падетвие чаго брак изо-дия в двиь уменьшается.

остроим эскадру

успешно развиваться с момента упот пребления дирижаблей для разведки мор- для дозунг — «пострсим эспадру дирижаблей имаии Ленина», вместо отдельных дирижаблей, на которые проводили сбор средств различные организации. На основе этого президиум Союзного Совета Осоавиахима постановил постреить «эскадру дирижаблей имени Ленина» в составе 7 дирижаблей — «Ленин», «Старый большевин», «Правда», «Клим Ворошилов», «Осеавиа-хим», «Колхознии», с ведущим дирижабпем «Лонии» и переключить сбор средств на дирижаблестроение под этим позунгом.

В связи с годовщиной (22-е апреля) Рабочий класо, под ружоводотном колобранительный деренный деренный прообранительный никой на социалистические большевист-лерусски с бельшим успехом выполнят ризта и основателя Коминтерна — В. И.

учреждения и общественные организания должны перевести собранные ими средства в единый Воебелорусский фонд ни имени Ле

ИЗ МОСКВЫ

# жирской клади

С 5 апреля на вокзалах Московского

спедовать примеру Мосновского Желдоргорный, транов,

# ПЕРЕКОП ТЕХНИКИ ДОЛЖЕН БЫТЬ БЫСТР Союз науки и труда обеспечивает победу В отват на подпые акты вредительства, преданные советской власти специалисты вооружают знаниями рабочих и комсостав промышленности

КО ВСЕМ ИНЖЕНЕРАМ И ТЕХНИКАМ

ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ! Рабочий класс, под руководотном ком- сегодиняшний день.

что отдельная часть инженерства орга-ии нашего социалистического талистическим строем, стремилась сорвать социалистические отрона простижения по всему Союзу ССР об'явлен одним из мощных факторов строитель Мы, инженерно-технические работники Перед приближающейся угрозой военности для для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун для двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун двоей вредительской девсей массой инженеров и техников по стоя радионализация. СССР насчитываконользун двоей вредительской двоей вредительной двоей вредительской двоей вредительс HAR B UPOULTOM C KANK-TE

На территории ВССР подлая овора свои ряды от вредных и предательских исине важнейних задач в области напредателей и вреднуваей «Кайлан и элементов, станьте все, как один, перпродного хозяйства, стоящих в 3-м решак.о. и контр-револютитонные организа.

Нами обращаемся к инженерно-технические инапродного хозяйства, стоящих в 3-м решанализаторский фонд имени 1 мая».

Мы обращаемся к инженерно-техничепродного контронтехнические инанализаторский фонд имени 1 мая».

Мы обращаемся к инженерно-техничеким секциям всех фабрик и заводов—
носледовать нашему примеру и создать
обще-республиканский рацфонд итрпродного контронтах социалистического спроительобще-республиканский рацфонд итримени 1 мая.

Улучшение доставки пассашиения предательских инженей в рационализаторский фонд имени 1 мая».

Мы обращаемся к инженерно-техничеким секциям всех фабрик и заводов—
последовать нашему примеру и создать
обще-республиканский рацфонд итримени 1 мая.

Улучшение доставки пассашиения предательский фонд имени 1 мая.

Командиров и совершала овое вреках, совхозах и колхозах.

Ства в том чисие и на техничной и на предательский фонд имени 1 мая.

ИЗ МОСКВЬ

последовать нашему примеру и создать
обще-республиканский рацфонд итримени 1 мая. дительское дело. Творческий энцузнаям Инженеры и техняки, организуйте на ства, рабочето класса (встречный промфин-своих предприятиях для широких масс

CKHX TEMTIOB

боро меньшевиков», являясь одной из жием в борьбе за социализм, в значи-форм классовой борьбы, ярко показала, тельной мере закисит окорость и усис-

который приносили предатели и проти-ков и изобретателей производственно- постановлением ЦКК ВКП(б) предло- и Велметаллооб'единения. Директора за ручной клади и доставки их на дом, из жоторый приносили предагели и проти предости и проти постановлением цки вип(о) предло-и бедметаллого сдинения. Директора за ручной клади и дос водействовал их планам. Однако, это технические курсы, кружки, лежции, жено в месячный срок закончить уком-водов не считаются с делом рационали-дому и на вокзалы.

по предприятия по оказдению техни-

«Перекон» техники делжен быть тлавнейшей запачей рабочего класса на Переведите работу по овладению тех-уверен, что инженеры и техники Ве-дия рождения вождя мирового пролета

# имени 1-го Мая

Обращение к ИТС всех фабрик и заводов

надъяности доверне рабочето класса и настоя и настоя и продестивно вединаться обранования и советской власти, продестивно вединаться в этот поход, доказать рабочему класственном фронте, благодаря тверческой итр имени 1 мая».

запольствие рабочето класса обранования продессиональные орденность вединования профессиональные орденность вединования профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального професси профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального профессионального пр

ства, в том числе и на рационализатор-имени 1 ман.

рабочето класса (вотречный промовы своих предприятиля для интроли массовского персо-план, рабочая самонритика) в значи- рабочых младшего технического персо-тельной степени нейтрализовал вред, нала и, в первую очередь, для ударии.

33ДЗНИЕ, О КОТОРОМ НЗЧИНЗЮТ ЗЗбывать желдортрансом открыты ка-меры по приему пассажирского багажа,

волействовал их иланам. Однако, это технические курсы, кружки, лекции, жено в месячный срок закончить укомводов не считаются с делом рационалидому и на вокзалы.

зации. Для них она не существует как 
торских органов, широко привлечь в ранимины вредетельские акты, были бы Инженеры и техничи трестов и научзначительно большими, если бы рабо- но-вскледовательских учреждений, причие массы овладели техническими вы-крепляйте себя к предприятизм, цехам, поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, широко привлечь в раниминиминий сток пересмотреть заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, при чем сохранность 
инализаторов, при чем сохранность 
поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, при чем сохранность 
поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, при чем сохранность 
поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, при чем сохранность 
поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, при чем сохранность 
поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов, при чем сохранность 
поручено в месячный срок пересмотреть 
заторов. Наркомтруд СССР издал постаинализаторов при на водов не считаются с делом рационалидому и на вокзалы.

За перевозку в пределам объемнений.

Как же выполняющей при на вокзалы.

За перевозку в пределам прокопрами одного места клади 
поручено в месячный срок пересмотреть 
порученов при на водов не считаются с делом рационалинаминимаются порученов 
порученов при наминимаются с делом рационалинаминимаются порученов при наминимаются порученов 
порученов при наминимаются порученов 
порученов при наминимаются порученов 
наминимаются порученов 
порученов при наминимаются порученов 
наминимаются порученов 
наминимаются порученов 
наминимаются поручений при наминимаются 
наминимаются поручения 
поручений при наминимаются

роткий срок. Ликведация бой на предприятиях всей массы ранет. На заводах и фабриках меняют ранет. На заводах и фабриках меняют ранет. На заводах и фабриках меняют рапее высоких большевист организуйте практическую помощь 
передвижениям и выдвижениям вашепередвижениям и выдвижениям вашепередвижениям и дерокам осопередвижениям и меняют рапередвижениям вашепередвижениям и меняют рапередвижениям вашепередвижениям мы имеем по всем заводам, осозналт».

Привые

Ториные

Ториные

Ториные

Ториные

Ториные

Ториные

Ториные

сотами.

Техническое вооружение в период режодительных процессов, скорейщеных процессов принятия выполняющеных процессов принятия выполняющений принятия выполня вомощукции есть класовая задача про провеждениях процессов, самрение принятия выполнять постановление лежну подности постановической уче- Во многих об'единениях есть 1-2 рацио- ли. Постановление лежит, профессовление лежит профессов лежит пр

# TAPUNK MUNCKOTO DENO COTOBATCA & 1-MY MAA

2000 километров кроем и ни копейки на ремонт В чем секрет достоинств "балльной доски" зиминских железнодорожников?

В социалистических договорах, заклю жених между паровозными бригалами. есть такой пункт, основной в догозоре еЛишь коммунистическое отношение в пруду может повести к обторовлению пранспорта». Изровое «Щ-561» пребован

сомогранствического отношения. Коможения Доски, маливинст паревоза в пути, на остановках с беспокойством убежданом что маличина сильно переугомилясь и нуждается в основа-

Предложение поино из дено:

. Товарищи, а не возначен их ин из-1863 MOS CHORD OHORY, AN R 1-MY MASS M порой водопините социалистического со-MODERN EDGRED MODISHEN SED ES HO-

Пиниск в договоре воммунистичесnoe othoricerne, not one one il come, come THEOREM SE HOMONARDO Поставим

«ПІ-561» по возрасту (Путиловский мания, 1973 г.) колосонский. Водут наровое тепе консонментин: Досии малимист, превина энергичный парель, Костонович, Шекапире, Изановский...

поставили паровоз в цено. Ночь простока он на отдыхе, а угром еже пришли нервые лекари-же сты, помощнеки, кочетары.

"Домираты в'еспись в тело меревова. Сиерев медленно, медлению, быстрее и вог наконец наровов ама не дображен прубой до высочного потожка дено. Топла бросили домкраты и венетов за ремент. Жалкий, беспомощеный выд у манимым без колес. Ополенина, принковканна, бунго больнов операпровиой жойке, застын в де-

Все варовоением минолого дено-удар инки. Сегодина оши это поминерациями

Соложенио - старейший ударник желе, ку-Соломенно—старениви ударния деле, куколит от группы к группы к по разобраньки частам об женет сложную
— Как вы, товарния, конкретне учисунькоть устройства паровоза. Соломечтываета выполняемость договоров?—это

Политов положения поставной вначения — Сомалесом, Свино. Рускей на сумму 5.563.770 руб.

зошло брушения. Испетиторов. Политов положения договоров на доставку кирсунькоть устройства паровоза. Соломечтываета выполняемость договоров?—это

Политов положения поставний ударния договоров на сумму 5.563.770 руб.

зошло брушения и положения поставку кирсунькоть устройства паровоза. Соломечтываета выполняемость договоров?—это

политов положения поставку положения поставку положения поставку полужения полужени жо только это вернулся с дорога. Пря-вопрос упаранку Соломенко и семретавей состав, сдал в сразу сюда.

Рассказывает о своем договоре.

Рассказывает о своем договоре.

— Наша бригада паровоза 44-Щ беевой задачей поставила—тренко беречь манину. Вы, килно, знаете закон: промыти. А тот промытки закон павительной облежения облежения

Сопоменно... Вот тековы ударжники де-лой.

по. С 1-го апражи договорами оквачены 20 дней длятся текой учет, и вот повое бригады. Договорами, полными закасатели. На первом месте—Соломенко
вог. 2.011 импометров пробега в месяц.—132 балла, на втором Досен—127.



Ремонт паровоза «Щ 561»

рю париколиектива Кузнецову.

Сонсисиенно из сирежности не расска.

За нарон в пунк—один балл, за сокразал обновного. Ремонт, всинчио, бывает, щение стелини на 5 минут — один
такто даже, неотножный, но бригада
за предотвращение крушения — 25 балза предотвращение крушения — 25 баллев. И, наоборот, за оноздание один балл долой, за пережог — два балла до-

мы вдем в комнату дежурного дело к доске. Спорят, волнуются, проверяют. смощеть на интереснейшее мераприя. На доске, как на ладони, вся работа. тие железинопорожинков ст. Зямы— Хорошо работал — растут баллы, пло-

Оперативная сводак

Стеклооб'единение зацию продукции на сумму больне в.006.000 руб.

Заплючено два генеральных соглашения с Белснабом и со Стройоб'единением, приблизительно на сумму 2.250.000 рублей. Сбыт продукции охвачеи прежними договорами. Осталось заключить со всеми своими предпрингилями —

Спичоб единения договоров еще не за договора между цехами.

Обойной фабрикой заключен договор с Дли окончательного заключения дого-бумажной фабрикой в Чашниках на снаб-ворной камиании выская в Москву-пред-

Тинография заключает договора с ре-Типография заключает договор с Беливейоб'единение заключило дого-Полнграфсиабом,

Заключен ряд договоров как по сиас-жению, так и на поставку различных щими об'единениями: стройоб'единени-материалов, С республиканскими об'еди. жению, так и на поставку различных щими об единениями: строноо единениматериалов. С республиканскими об едием, сничоб единением, швейоб единенипеннями по снабжению заключены догоем, эккводом, бумоб единением, стекловора на сумму 15.376.000 р. Сс предприноб единением. Итого на сумму 3.006.820
ны договора на сумму 2.439.000 р. Заклю
ны договора на сумму 2.439.000 р. Заклю
Поставы для оформления договора чен ряд договоров на поставку продук-ции местной промышленности Бедгос-снаба на сумму 2,456.000 руб. Также за-ключены договора на поставку матери-стильоб'единению, Бобруйскому комби-нату. Осниграсу. Итого на сумму 2,479.250 на меньме, эмономить полиме, смаз-Брагада Сермяжко, Новикова исключе-союзного значения — Союзпесом, Свино- рублей. Всего на сумму 5.565.770 руб.

глашения и договора на реализацию посредственно заключают договора спо-продукции и на снабжение с Всехим ставщивами в потребителями. Выте ва-Шатроко распахнутся ворота депо 1-го промом, Лакокраской, ОМПК, Белантекеуправлением, Велгосснабом, Лесбелом, Белгорфом, Нефтесиндикатом, Белстрой-Белизейоб'единение сообщает, что им

союзом, с Утильторгом на сумму ние малинизми и запасными частим.

Всего заключено договоров на резди-

На снабление-на сумму 1.550.000 р.

"Бехшетина"

ними договорами. Осталось заключить со всеми своими предприятывии из генеральное соглашение с Союзклебом, с Союзклебом, с Союзклебом, с Союзклебом, с Союзклебом, с Союзклебом и велочения предприятывами сырья и на сбыт продукции. Заключены догокоров що основному снабжение незини на снабжение полуфабрикатами и отходами. Нодинсало генеральное совемилирования с Радгоссивбом на снабжение Об'единением заключен ряд договоров Спичоб единение такшение с Велгоссивбом на сизбление материалими. Подписани локальные до-Вакиочены дотовора со Отройоб'еди-говора с райснабами. С Белгоссизбом нением, Торфоб'единением и с Белсиа-педписан договор на сбыт готовых издебом на сумму 1.175.000 руб. Не заипоче-лий. Оформаены и педписаны договора ны договора с Лесбелом, Невозиспортом, с Лесбелом на сизбесние топлином. На Госторгбеном, Белсеньтрестом. Фабрики минской щеточной фабриле заключены

Ожидается подписание Беякоопсовзом, Беянисом, Беянолжив-Полиграфоб единение союзом. Ведутся переговоры со всесою-завлючены договора с Велгосиздатом. Госсиабом, Велкоопсоизом, Наркомночте-Посоворную помночно в основнем

Договорную камианию в можно считать законченной.

ставитель Велистины.

вор с Лесбелом, Соминерстви и два до-Белгосснаб говора с Союзшелком.

времени не охватил договорами свою заводом имени Воронилова. На метажил Паровоенеки, как только приходят менкую канентуру — промышленность и спецодежду — Белгосонабом и Отель-в дежурную за нарядом, первым делом РИКов и горсоветов.

На все заключенные геперальные со глашения разосланы торфиводам дого-Заключены договора, генеральные со-вора, по которым торфяные заводы кес Всехим. ставщиками и потребителями. Выше ва-

Зам управляющего Везгорфобе-

дорогу! Комсо-об'єдинением, заводом «Энергия». заключены договора в Москве: с Пункво-овленный удар-Галантерейной фабрикой «Веларуска»: синдикатом на снабжение мехсыраем, с с Мосторгом, с Белкоопсовзом, с Харь-Льносоюзом на снабжение жанявамии ковторгом, с Госмедторгом, Севкрайохот-тканями, с Госмвейманиной на снабже-

Врид. управляющего Беливел-об'єдинення Карасин.

# ЛОЗУНГИ К І-МУ МАЯ 1931 ГОДА

1. Да эдравствует 1 мая — боевой ние ига феодализма и напитализма! Да 24. Выше знамя сплошной неплентивтором Десян—127. смотр революционных сил международ- агравствует номпартия Ислании!

13. Да эдравствует Красная армия—
13. Да эдравствует Красная армия— ДОБИТЬСЯ СНИЖЕНИЯ ПРОЦЕНТА БОЛЬНЫХ

2. Пролетарии и угнетенные народы отнот мирнои политики советских праниц. прочной опоре советских праниц. Привет моподым бойцам Красной привет!

После проработки обращения ДК его дня рабочие минского дено были свивки(б) и СИК СССР железнедорожинки детелями выхода пьяных на работу. Но
инвекого дено добились вяда достуже-пьяным эти «вольности» даром не проние. В Советском союзе нет кризиса

14. Привет монодым осицам прасили петарскии привет:

26. Рабочие фабрик и заводов! Переработных сбречены на голод и вымирапетарской революции!

15. Большевистскими темпами сециапя! Да заравствует союз рабочих и прувки(б) и СРК СССР железнедорожиние детелями выходе пьяных из работу. Не минского депо добились ряда достиже- пьяным эти «вольности» даром не про- ние. В Совятском союзе нет иризиса и безработицы, эдесь благосоставние пистического строительства, новыми сентрудацихся растет изо дня в день. Про- неми фабрии, заводов и эпектростан- нями фабрии, заводов и эпектростан- ответим на угрозу интерезенции! Сентростан- нями фабрии, заводов и эпектростан- нями фабрии, заводов и нетического строительства, настростан- нями фабрии. Заводов и эпектростан- нями фабрии, заводов и эпектростан- нями фабрии. Заводов и причиского строительства, настростан- нями фабрии. Заводов и нетического строительства, настростан- нями фабрии. Заводов и нетического строительства, настростан- нями фабрии сентростан- нями фабрии. Заводов и причиского строительства, настростан- нями фабрии. Заводов и нетического строительства, настростан- нями фабрии сентростан- настростан- настростан- нями

нестовов, отправляниться во манестов отверать во сам согозанных провозов по ман- себя оправдывает.

Количестве больных паровозов по ман- себя оправдывает.

Дени с каждой декадой умень—
Но по двоброст, на них несобходиму заострить дение в паровозов, пар

8. Долой клевету напиталистов и со-темпы! 8. Долой клевету капиталистов и со-темены:

циал- фашистов о демпинге и принудительном труде в СССР! Пролетарии всего мира, защищайте СССР — отечество рабочих всех стран — против готовястопродентное использование вагонного 
видел интервациий:

20. Рабочие-железнодорожники, укревокруг ВКП(б) За генеральную линию 
партии! За победу социализма!

32. Лучших ударников в ряды 
партия в ряды 
партия в ряды пеников, батраков и бедияков в ряды пе-

классу, становитесь под знамена пенин-ского Коминтерна!

10. Рабочие и работницы! На импери-апистическую войну и интервенцию про-тив СССР отвечного правительного про-тив СССР отвечного правительного про-тив СССР отвечного правительного про-тив СССР отвечного правительного против СССР отвечайте гражданской вой- 22. Позор дезорганизаторам социали- дов!

ная пролетарская дисциплина на фастиненти.

11. Долой империационала, организуриках и заводах!

12. Долой империационала, организуриках и заводах!

23. Хозрасчет — необходимый рычаг з 5. Под руководством ленинской парна защиту Советского союза!

12. Да здравствуют испанские рабо-проведение хозрасчета! За к новым победам! Выше знамя ВКГКО-проверку производства рублем! За вы-организатора Октябрьской революции!

13. Долой империационала, организуриках и заводах!

24. Потименти управения хозлаством. За четкое и ретии и се Центрального комитета вперед интельное проведение хозрасчета! За к новым победам! Выше знамя ВКГКО-проверку производства рублем! За вы-организатора Октябрьской революции!

14. Долой империационала, организурнала и заводах!

25. Под руководством ленинской парни и се Центрального комитета вперед производства рублем! За вы-организатора Октябрьской революции!

15. Под руководством ленинской парни и се Центрального комитета вперед производства рублем! За вы-организатора Октябрьской революции!

16. Потименти и се Центрального комитета вперед производства рублем! За вы-организатора Октябрьской революции!

16. Потименти и се Центрального комитета вперед производства рублем! За вы-организатора Октябрьской революции!

16. Потименти и се Центрального комитета вперед производства рублем!

16. Потименти и се Центрального комитета вперед производством производством

визации! Линвидируем кулачество как

25. Миллионной армии колховников,

Да эдравствуют большевистские 31. Рабочие, колхозники, бедняки

ников, батранов и баднянов в ряды пв-

пенинское единство большевистских ги-

ной эксплоатируемых против эксплоа-таторов! Из Лолой империалиста: и комсомольцы! На 11. Лолой империалиста: и комсомольцы! Да эдравствует желез- передовую линию борьбы за выполже-11. Долой империалистся и их пособ- ная пролетарская дисциплина на фаб-





# по городам и районам БССР

### РЕКОРД БРАКА И ПРОГУЛОВ

ВИТЕБСК. Штамповочный цех очковой фабрики вырабатывает до 75 про-

Каждая старается захватить лучший новлено.

данным ранее 2.000 пудов еще 150 пу дов сена и соломы.

# HA CTEKAO3ABOAE «ИЛЬИЧ»

раскаленной трубой по голове нии вынесли на носилках. Преступник исключен из союза и арестован.

чания следствия и организации показательного суда над классовыми -врага-

ский с'езд профсоюза швейников. Лучшие ударники — делегаты с'езда. От име ни центральной механической части Белшвейоб'единения рапортовал тов. ГУРВИЧ, сообщивший, что благодаря товлены сверх плана. Тов. ХАЗАРИНОВ на нашем предприятии, на Осинторфе. от имени Витшвея поднес машины переконструированные из 16 классных специальные и сделанные в сверхуроч-

поднес с'езду эскиз изобретенной им дось, накладной машины

## Паводок на сплавных реках БССР

В МОЗЫРЕ НАЧАЛАСЬ СЛЛАВНАЯ КАМПАНИЯ

ху станки часто портятся, ведили про-становлена. Железнодорожное движение Ведрич вода упала на два воршка. стои. Работницы деругся из-за станков. Между Минском и Оршей пока не восста- На Двепре сольшой нод'ем воды. Часть работают 400 рабочих. Идет уборка завода «Деревсобделочные».

Каждая старается захватить дучний новлено.

станок. В январе прогуды составдяли червень. (Собств. информ.). На реке принято.

заяватить дучний новлено. Червень. (Собств. информ.). На реке принято.

мозырь. (Собств. информ.). Телефонная бригада послана на верения совекий тракт для пуска скважина будет давать 5.000 ведер ма разлива воды, четыре пойманы. Со Знают ля на фабрике постановление Брусята лесоматериалы на станции Мих-в 36.700 кубометров дров. Сдано на при-Скважина будет давать 5.000 ведер ма раздива воды, четыре пойманы. Со совнаркома о борьбе с браком?

### ГЛУШИТЕЛИ САМОКРИТИКИ ВЗЯТЫ ПОД СТРАЖУ

НОНТРРЕВОЛЮЦИОННАЯ ВЫЛАЗКА депо о травле активного селькора РОМА НЬКОВА. На скамье подсудимых семь человек. Все они свою вину отрицали. Прокуратура и общественное обвинение возбудили ходатайство направить дело к расспедованию, а по отношению к БЫХОВ. На стеклозаводе «Ильня» во обвиняемым изменить меру пресечения. Суд ходатайство удовпетворип. Депо время работы мастер Мордашкин уда- направлено на расследование. Все обвиняемые взяты под стражу.

### бочего дучного ударника завода Борн- во втором квартале идут с превышением промочнилан а могилев, в первую декаду эпре-ля швейная фабрика имени Воподарского Выполнила промфинплан на 102,6 процента. Впереди моледеж-

Его сообщик, помогавший ему в со-

### ОБРАЗЕЦ ТРУДОВОГО ГЕРОИЗМА

ГОМЕЛЬ. В первый день пасхи на заводе «Колтруд» не вышло на работу ОСВОБОЖДАЕМСЯ ОТ ИНОСТРАН- во вторую смену 18 рабочих. По инициативе заводской редноплегии рабкоры ной зависимости ваботать две смены, чтобы не остановить работы завода. Когда в третью смену не вышло на работу 9 рабочих, их место заняли раборы, рабовить до 9 час. утра 24-го уровень сосачи из затопленных домов. В нековить воды отношения торых ватопленных домов. В нековить воды отношения торых ватопленных домох разрушены Рабноры на деле показали себя активными борцами за промфинплан.

# Показательный суд просим устроить у нас

Заслушав открытсе лисьмо к прокурору республики, помещенное в гапроизведенной главным механиком, тов.

Заслушав открытое письмо к прокурору республики, помещенное в габыл укреплен самонивущий прибор выявления и
гурко реконструкции некоторых проколичестве 45 человек решительно клеймим антисемитов на торфзаводе «Изоколичестве 45 человек решительно клеймим антисемитов на торфзаводе «Изоплит № 2 и заявляем, что еще больше усилим интернациональное воспитание
прибор выявляем и
транспорт чессов в закройной машине, удалось осплит № 2 и заявляем, что еще больше усилим интернациональное воспитание
вободиться от импорта машин. Сейчас плит № 2 и заявляем, что еще больше усилим интернациональное воспитание
механическая часть Белшвейоб'единения рабочих, шире развернем социалистические методы труда и будем зорко слевырабатывает уже сооственные закройпредустам.

Транспортным трестом пущены по
городу несколько автобусов для перепредустам.

Особая комиссих осмотрема состоявозан намения
породу несколько автобусов для перемы ТРЕБУЕМ ОТ ПРОЛЕТАРСКОГО СУДА СУРОВОГО НАКАЗАНИЯ
прокурода прокурора республики организовать суд

### КУСТАРИ ВЫПОЛНЯТ ДОЛГ ПЕРЕД ВТОРОЙ БОЛЬШЕВИСТСКОЙ

ного железа, закленок и гаек. Поэтому ют стремонтированных илугов.

# Подготовка к пуску,,Эльвода"

"Большевин" и "Деревообделочнин" дают ток городу

Директор Эльвода тов. Позняк в бе- Начала работать радностанция. седе с нашим сотруденком сообщия Для подачи электроэнергии в цен-Во; всех цехах безобразное отношение вне вода быстро прибывает. Работа насто человек для сохранения леса. к качеству продукции. В точильном це и пуску электростанции. На Эльводе новками комзавода «Большевик» и

цан будет нущен один дизель.

пристани повреждена. Мер вякаких не во двере. Рабочие разбиты на бригады. Во время изводнения торф, котобудет обеспечен энергией.

# CBNCЛОЧЬ BXOANT B CBON

ИДЕТ ОТКАЧКА ВОДЫ ИЗ ПОСТРАДАВШИХ ПОМЕЩЕНИЙ

Вода в Свислочи продолжает убы-вне мостов. Мост на Пролетарской уд. вать. В некоторых местах Свислочь снесен водой. Некоторые повреждения воших в свои берега. Оставались вче- вмеются на мосту по 2-ой Леккерта. Конфектная фабрика выполнила в первую декоду свой план на 135,6 ра с утра затопленными нока татар. Поврежден также мост Татарский, вершений преступления Лявданский проц. ми 45 проц. месячного задания. Впереди — карамельный агрегат, выские огороды, часть городского сада, трамвайный у Нажнего базара. У
исключен из союза. Возмущенные рабополнивший 165 процентов. ниполром и некоторые другие низ-моста на Широкой улице размыты, менные места. берега. Быстрым течением образованы Вчера в 12 час. дня уроветь воды большие имы. Началась работа по ре-

достиг 1,59 метра самый высокий уро- монту поврежлений мостов. воды упал на 80 см. По данным торых затопленных домах разрушены гидро-метереологического выстатута, печи. Все затопленные рабоны раздевозможно еще небольное повышение лены на 10 участков. Мобилизованы воды. Но в основном вода идет на техники Бенгосстроя, Комхоза, Бенубыль. Возде моста на Шарокой ул. жилсоюза для осмотра состояния и был укрением самонишущий прибор выявления потребности в ремонтах во

Постройка минской топло-электроцентрали

конструированные из 16 илассных в пециальные и сделанные в сверхурочное время.

Выхов. Арталь «Металлист» на 1-е артель собирает части телег. Артель все меры к форсированию постройки Энергоцентра СССР. Госиману и Наранреля отгрузила 325 телег при задаврем изобретатель тов. Обломец программы затормозинование отсустствия щинотремонтирования изобретенной импоры полнение отсустствия щинование и программы и предложил всем оброжение отсустствия и полнение отсустствия щинование и программы затормозинование и полнение отсустствия щинование и полнение отсустствия и пол

Отв. редактор Н. КРАСИНА.

### Суд должен продолжаться 3BE3MA" зеуновой фильм KOHTAKT - Культура (Отцы и дети) Нач. в 7. 8-45 и 10-30. последние новости NHTEP-**НАЦИОНАЛ** Ночной извозчик Драма в 6 част. Начало в 6 ч , LI ROJETADAN удожествен. Девушка с палубы Живой труп по роману полстого "GNAPTAK"

К сведению клубов, фабзавместномов и учреждений!

Управлением эрелищных предприятий ВССР ОТИРЫТ ПРИЕМ ЗАЯВОК НА СПЕКТАКЛИ БЕЛОРУССКОГО ТРАМ'А.

Заявки принимаются за 3 дня до спектакля ежедневно с 10 ч. угра до 4 час. дня. На обслуживание майских торжеств зая маются до 27-го апреля.

Заявки направлять по адресу: Мингостеатр, УЗП. тел. 2-07.

С 24 по 27 апреля Белотделением Гомац

принимаются заявки на обслуживание рабочих клубов и

предприятий к первомайским диям художественными бригадами. Тля заключения договоров представители

олжны иметь удостоверение на право поднисания заявки, после этого срока никакие заявки приниматься не будут.

Белотделение Гомоц

### НК РКИ БССР, Республиканское бюро ОРУ и Госбанк

мине СОЗЫВАЮТ «

26 апреля, в 7 ч. веч., в пом. 2-й школы (Ленинская, против почты)

# OBMEE COBPANNE CHETHЫX

ПОВЕСТКА: 1/Доклад Госбавка о поправо ках к кредитной реформе и о задачах счетных работинков (докл. т. Розенгауз).
2. Доклад бригады НК РКИ орезультате об-

следования состояния учета и отчетности в Госбанке-(докл. т. Левин). Приглашаются все счетные и статистические

работники.

извещает, что ввиду ходатайства ряда коллективов СРОК ПОДПИСКИ НА ПРОМТОВАРЫ И ОВОЩИ

продлен до 1-го мая К этому сроку подписке должив быть закончена.

В план перевыборов горосв та вносятся следующие изменения:

1. Иждивенцы военнослужащих частей минского гарнизона избирают не в клубе горсовета 26 апредя, в 7 час. веч.,

в Доме Крас-ной армии, 28 апреля в 8 часов вечера. 2. Иждивенцы рабочих и служащих за вода "Полымя Рэвалюцыі" и Белме-таллооб'єдинения выбирают не в клубе металлистов 28 в 7 час. веч.,

а в илубе Ильича в тот-же день и час.

продажа коронен ной Рыбы. Беаторгом продавтся рыба:

ом продается рыба:
Ларен № 1—Нини Дазар.
Магазин № 1—Саменты сурки Биль

### С 22 апреля с. г. МЦРК начинает

стройку теплоэлектроцентрали Совнар-

пайщикам и непайщикам по следующим пунктам:

1-8 ОТДОЛОНИЕ МИЛИЦИИ. Ленинская д. № 8 (Райбюро № 1) 2-е отделение милиции.

1-ый пункт: ул. Крапотинка, 16 я уг. Широкой и Н.-Кома-ровской (лавка МЦРК—

. Коммунальная, 31 (бывш-помещ. Райбюро—3) уг. Советской и Комг-ровской (лавка—11) Первомайская, 3 (лавка —138) Долгобродская, 48 (лав-ка—56)

3-е отделение милиции.

1-ый пункт: клуб имени Ленина (пассажирск. станц.) Серебряяна, 10 (лавка-" Суражская, 38 (лавка-194)

4-оо отделение милиции.

1-ый пунки: Коимунально - Набережная, 1 (Райбюро—4).
2-ой "Площадь 25-го онтября (лавка—75)
3-ий "Республиканская, 21 (лавка—123) 3-ий "

ка—16) 1 ка—123)
Грандане, которые проживают в домах ЖАКТов получают наборные карточки из помещений ЖАКТов, согласно расписанию и № № домов по каждому ЖАКТов.
При получении наборных карточек необходимо пред'явить следующие документы:
а) паевую внижну и наборные карточки и для детей—иетрики.
б) для пайщиков, получающих карточки первой категории всех 3-х списков—необходима справка о месте и выполняемой работе.

По всем этим пунктам имеется подробное расписание, когда каждая улица и № дома должны звиться для получения нарточен.
Пайщики ЗРК получают карточки на общих основаниях со всеми пайщиками, по вышеуказанным пунктам.

### Правление артели швейников "Пролетарий"

доводит до сведения граждан, что

заназный платаной цех (Советская, 83) пережестился на Ульяновскую, 18-7 (прот. пасс. вокзала). Мужской заназный цех (Ленинская, 18) ПЕРЕМЕСТИЛСЯ на Интериациональную, 3.

Дамоний цех (верхнее платье) оставтоя на Ленинской, 18. Одепльный цех (Н. Раковская, д. № 4)
принимает заназы ог всех граждан из материала заказчика.

Прием заказов производится с 10 час.

утра до 4-х час. дня. правление.

# YTEPRH BYMAIKHWA

НУЖНА НЯНЯ

к двухлетнему ребенку. Ленинская, 37. кв. 5. Являт ся с 5 час.

куплю

детскую выездачю неизску и проватку. Пледложения с 5-7 час. пинус.

два инженера ищут комнату

на 5 месяпев. Сообщить: Минек: почта до востребования-

> BURNEHNO Пла

СТОИМОСТЬ публикации об утере рубль